



## مقاطعة سان فرانسيسكو للمدارس الموحدة اشعار صف وليمز

اشعار الى أولياء الأمور/ الاوصياء، الطلاب، والمدرسين:  
حقوق الشكوى

أولياء أمور/ اوصياء، طلاب، ومدرسين مقاطعة سان فرانسيسكو للمدارس الموحدة:

وفقا لقانون كاليفورنيا التعليمي 35168، بهذا قد تم اشعاركم بأن:

1. يجب ان يكون هناك كتب دراسية كافية ومواد تعليمية. ذلك يعني انه يجب على كل طالب وبما في ذلك متعلم الإنجليزية، امتلاك كتب مدرسية او مواد تعليمية، او الاثنتين، لاستخدامها بالصف واخذها الى المنزل.

2. يجب ان تكون مرافق المدرسة نظيفة، آمنة، وتظل تحت صيانة جيدة.

3. يجب الا يكون هناك مدرسين شاغرين او سوء تعيين. يجب ان يكون هناك مدرس معين لكل صف وليس عدد من البدلاء او مدرسين مؤقتين اخرين. يجب على المدرس الحصول على المؤهلات اللازمة لكي يدرس الصف، بما في ذلك الترخيص اللازم لتدريس متعلمي الإنجليزية، ان وجدو.

سوء التعيين يعني وضع موظف معتمد بمكان تدريس او خدمات حيث لا يمتلك الموظف شهادة معترف بها قانونيا او مؤهل او وضع الموظف المرخص له في مكان خدمات تدريس حيث يكون غير مرخص له قانونيا بذلك.

مدرس شاغر يعني منصب موظف معتمد معين واحد لم يتم تعيينه ببداية العام للعام الكامل او، إذا كان المنصب لدورة فصل دراسي واحد.

إذا كنت لا تعتقد بأن هذه المتطلبات قد تم تلبيةها، يمكن الحصول على استمارة شكوى من مكتب المدرسة او مكتب المساواة بمقاطعة مدارس سان فرانسيسكو الموحدة:

### مكتب المساواة

555 شارع فرانكلين، غرفة 306

سان فرانسيسكو، كاليفورنيا 9410

هاتف: 415-355-7334

فاكس: 415-355-7333

بريد اليكتروني:

[equity@sfusd.edu](mailto:equity@sfusd.edu)

يمكنك أيضا تنزيل نسخة من استمارة شكوى وزارة التعليم بكاليفورنيا من موقع الانترنت التالي:  
<http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc>. مع ذلك، تعبئة استمارة الشكوى ليست بحاجة الى تعبئة باستخدام  
اما استمارة شكوى المقاطعة او استمارة الشكوى وزارة التعليم بكاليفورنيا.